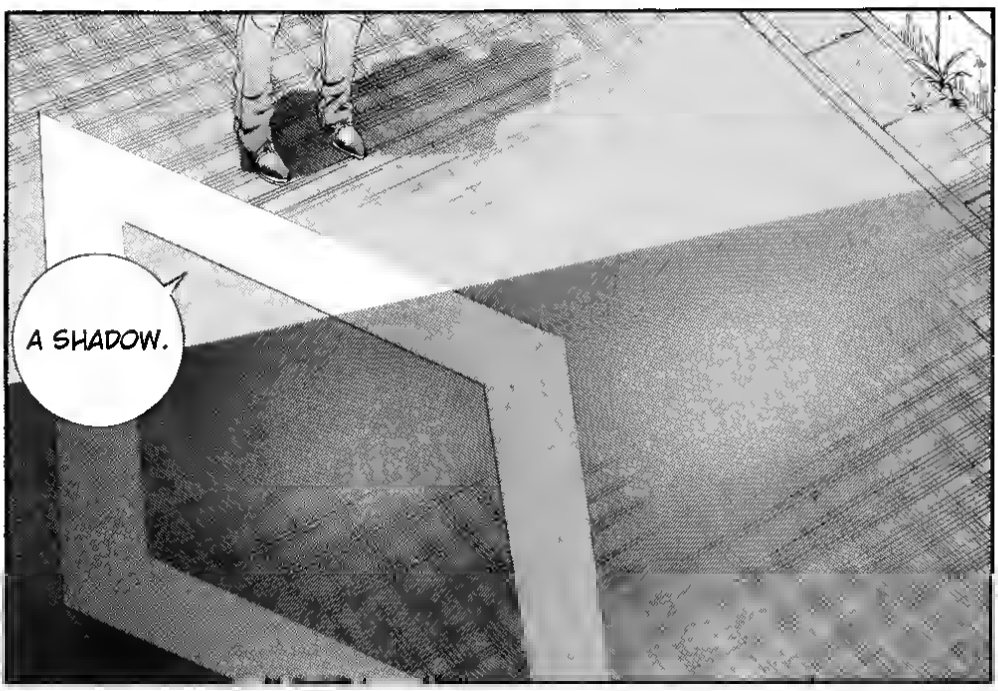
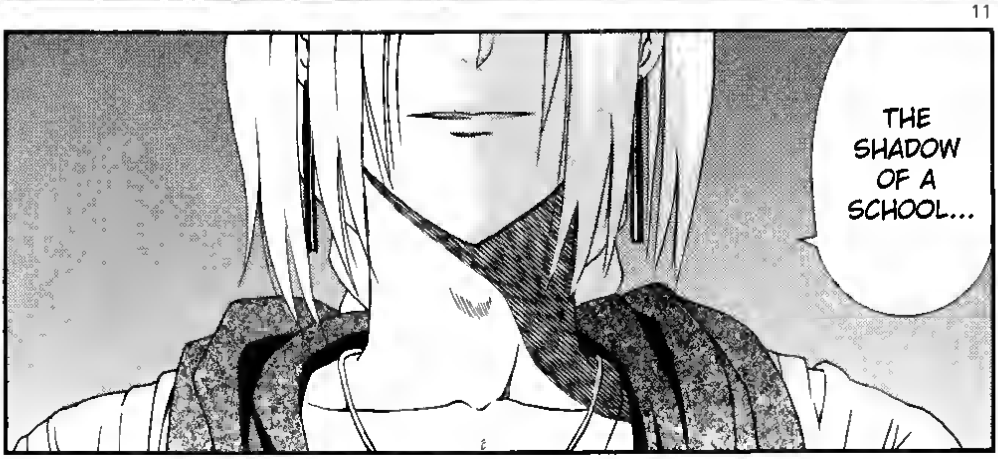
キーンコーン
I'M TAKING A SHORTCUT DE GOZARU!
AH, THAT'S UNFAIR, KANATA!
GOOD MORNING, EVERYONE. COME ON, IF YOU DON'T HURRY UP YOU WILL BE LATE.
AH, GOOD MORNING, KANATA-KUN.
GOOD MORNING DE GOZARU.
HEY... BE A BIT STEALTHY, KANATA!



11



A SHADOW IS THE PROOF OF EXISTENCE.

ERILOHSA RAGRO.
A SHADOW KNOWS EVERYTHING ...
ドン
キュラ

!!
SHE IS HERE.
ドクン
ドクン
THE MAIDEN OF ANIMA MUNDI.
コアア

IT'S A SORCERIAN!
HA-HARUKA...
WHAT IS IT? I REMEMBERED TO BRING YOU SOME CAKE FOR DESSERT.
WHAT, SOMEONE?
SOMEONE IS COMING...
THIS FEELING... THERE'S NO DOUBT.
ボン
15
WHAT'S WRONG, HARUKA-KUN?

IT'S NOTHING.
NO,
16
!!
DON'T TELL ME IT'S AN ENEMY!

ARIA.
HOW CLOSE IS THAT PERSON?
HE IS ALREADY INSIDE THE SCHOOL.
WHAAA-AAAAAT!
TSK, YOU SURE HAVE A SIXTH SENSE FOR STRANGE THINGS...
THIS IS MY FIGHT!
I DON'T NEED ANY HELP!
MACHINA-KUN...
CUT IT OUT!
17
MY "POWER OF KNOWING" IS SOUNDING THE ALARM.

"THE STRENGTH OF THIS SORCERIAN'S HEART IS TREMENDOUS!"
...
"FLEE IMMEDIATELY!"

Shun Matsuena

Tokiwa Kitareri!! Chapter 26

Translation by yxcv

http://bato.to/comic/_/comics/tokiwa-kitareri-r14455

A New Crisis

Grin.
REIN?
TA-DAH

TADAHHH!
REIN, WHAT ARE THESE CLOTHES!?
HUH?
WAI...
トテテ・・・

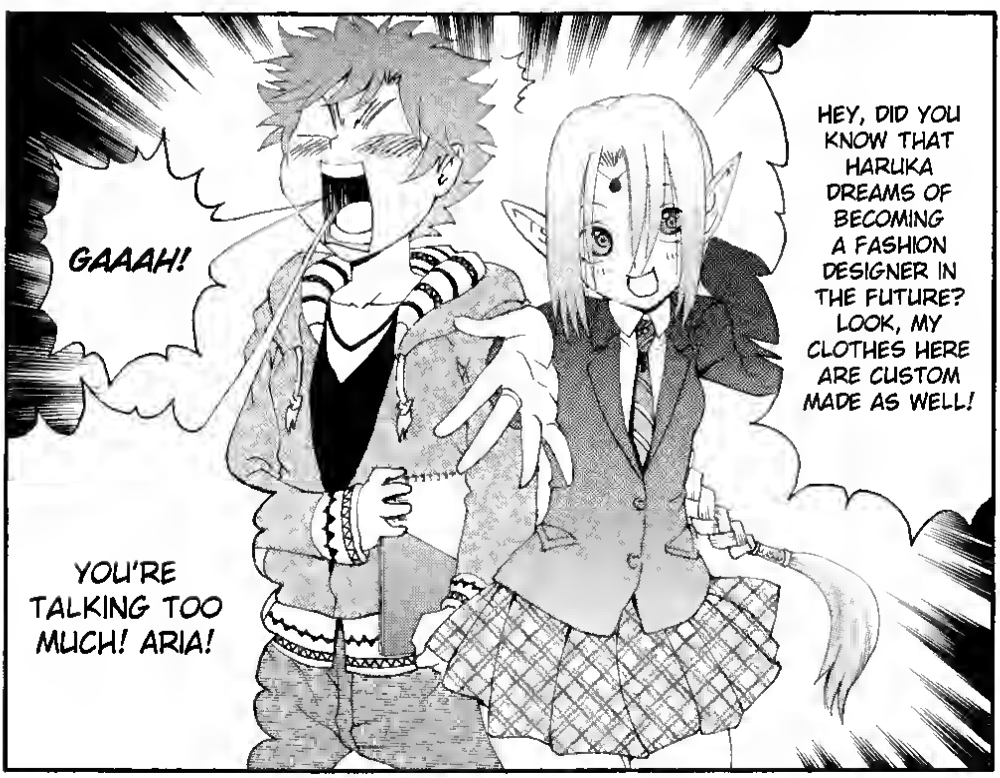
EHEHE♡ THEY WERE DESIGNED BY HARUKA.
I SOMEHOW WANTED TO TRY IF I COULD MAKE CLOTHES APPEAR FROM PICTURES.
Sketch Book

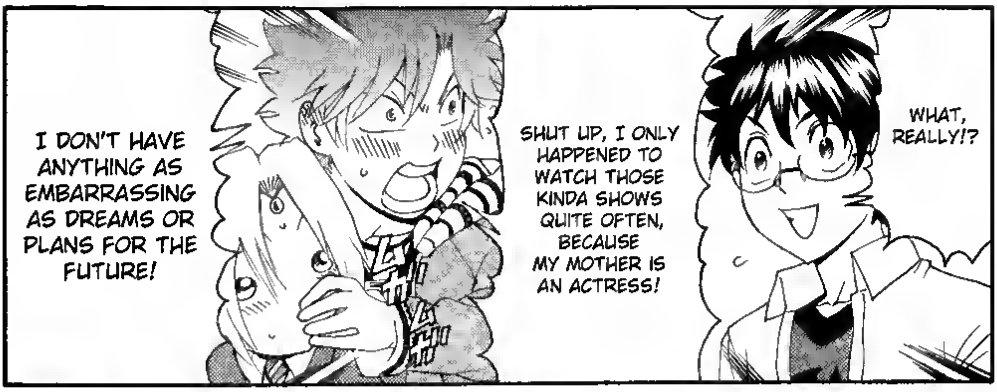
3

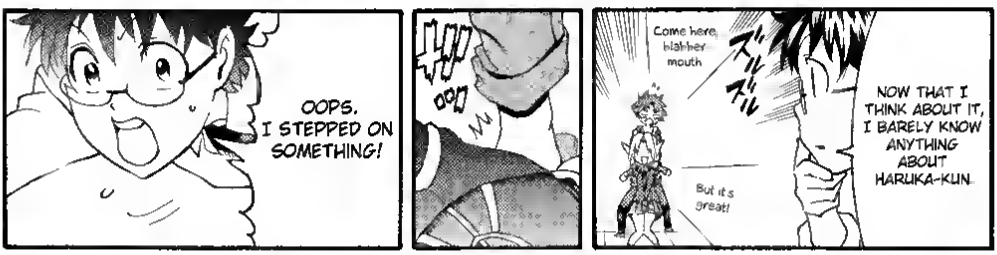
EHEHE♡ YOU ARE GOOD AT DESIGNING-!
Ehehe♥
AH, HARUKA!
AH, DAMN YOU "OUT OF RANGE". THAT'S MY SKETCHBOOK!

NEXT TIME DRAW SOME MORE FOR REIN.
HARUKA-KUN, I HAD NO IDEA YOU COULD DRAW THAT WELL!
I SINCERELY REFUSE!
WAH, HE'S A REAL PRO!
BUT LOOK, HE SO GOOD
YOU, STOP IT!
DID YOU LOOK AT THEM WITHOUT ASKING FIRST, REIN!?
GIVE IT BACK!
HUH? SORRY, WAS IT BAD THAT I HAD A LOOK?
YOU TERRIBLE PACK!

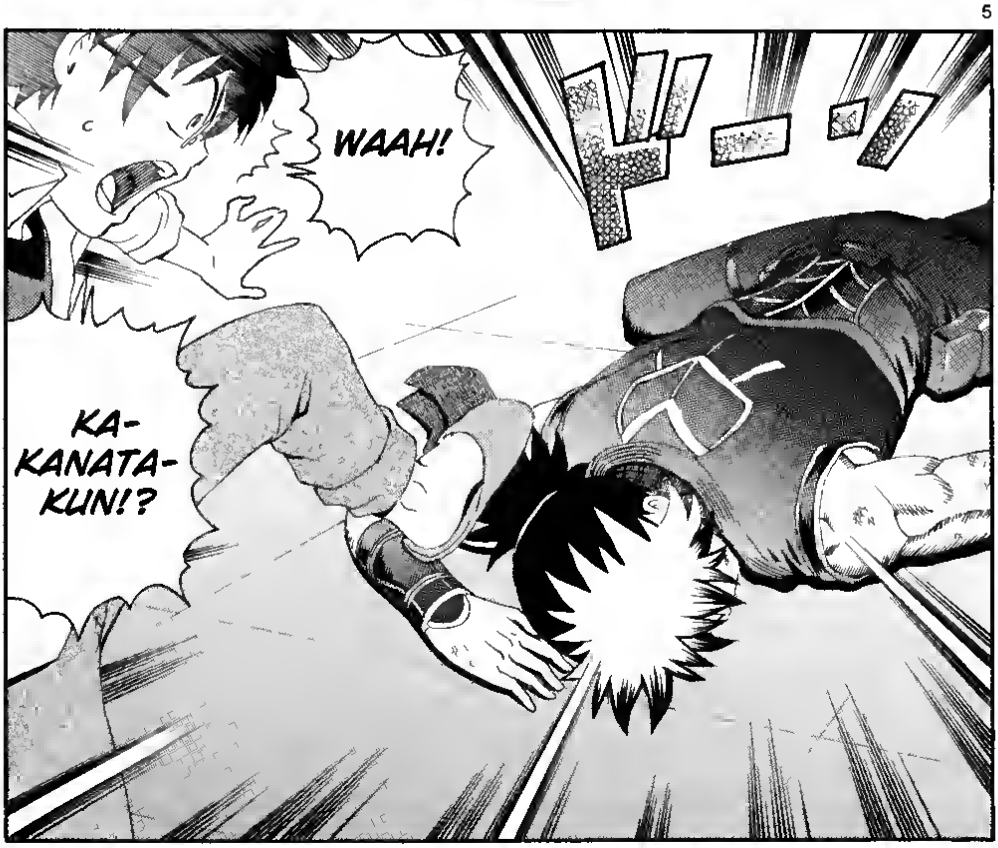
4


GAAAH!
HEY, DID YOU KNOW THAT HARUKA DREAMS OF BECOMING A FASHION DESIGNER IN THE FUTURE? LOOK, MY CLOTHES HERE ARE CUSTOM MADE AS WELL!
YOU'RE TALKING TOO MUCH! ARIA!


I DON'T HAVE ANYTHING AS EMBARRASSING AS DREAMS OR PLANS FOR THE FUTURE!
SHUT UP, I ONLY HAPPENED TO WATCH THOSE KINDA SHOWS QUITE OFTEN, BECAUSE MY MOTHER IS AN ACTRESS!
WHAT, REALLY!?

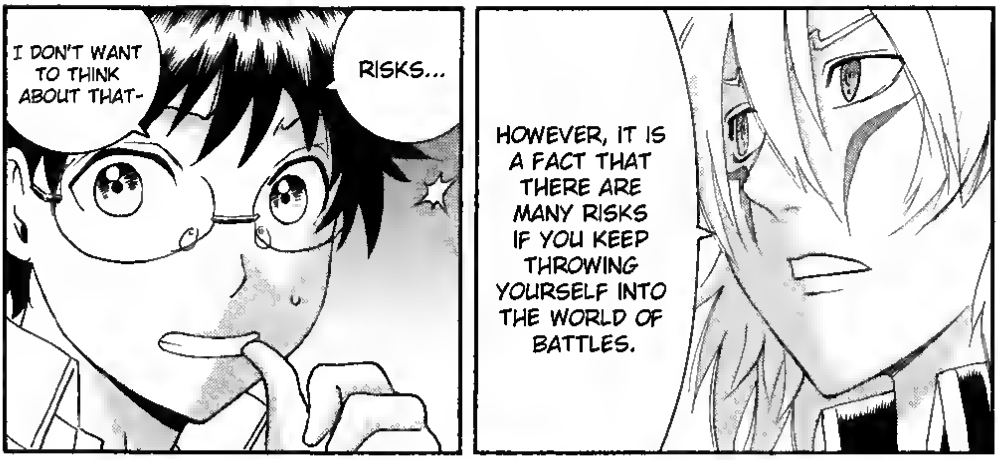

OOPS. I STEPPED ON SOMETHING!
Come here, hishher mouth
But it's great!
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I BARELY KNOW ANYTHING ABOUT HARUKA-KUN.

5


WAAH!
KA-KANATA-KUN!?

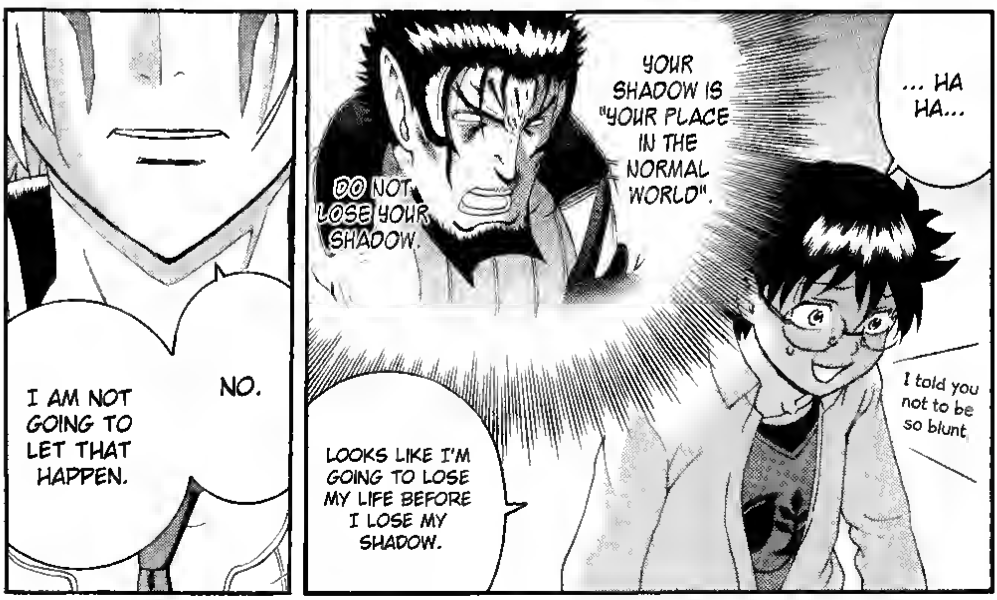
WHAT, BUT YOU ARE INJURED!
DON'T MIND ME, I DON'T HAVE ANY INJURIES. I ONLY USED A BIT TOO MUCH INTENT...
IT'S OKAY, BUT... WON'T YOU CHECK YOUR WOUNDS? ARE YOU GOING LIKE THAT...?
WOULD YOU MIND IF I GOT CHANGED HERE THIS MORNING BEFORE I GO TO SCHOOL DE GOZARU?
WHAT, ARE YOU OKAY?
ER, I CAME ACROSS A YÔI THAT WAS A BIT THOUGH LAST NIGHT...
NO... THE INTENT SWORD TECHNIQUE MEANS THAT YOU CARRY A BLADE IN YOUR HEART...
SURE, I ONLY HAVE THIS ONE KUNAI AND MY BATTLE POWER ISN'T HIGH, BUT I WOULD HAVE COME WITH YOU!
I WOULD HAVE HELPED YOU...
I'M THE LEADER AFTER ALL...
6
ARE TRULY ENCOURAGING DE GOZARU.
YOUR WORDS ALONE...
...

YAY, MACHINA'S FOOD!
DO YOU ALWAYS HAVE TO BE SO BLUNT?
TOKIWA, YOU ARE A HELPLESS, FRAIL, ORDINARY HUMAN WITH ABSOLUTELY NO POWERS WHATSOEVER.
HEH, YOU WANT TO SUPPORT KANATA MORE? THAT MIGHT BE DIFFICULT.
MACHINADO BREAKFAST VER. 3.2. THIS TIME THE FLAVOR WILL CHANGE OVER TIME.
THEN WHY DID EVERYONE RECOMMENDED ME FOR THE LEADER POSITION? WAS IT ONLY ON A WHIM? DID YOU JUST FEEL LIKE IT?
モグ
モグ
OH, IT'S A RAINBOW OF FLAVORS
IT IS... DIFFICULT TO PUT INTO WORDS, BUT I SAW SOMETHING THAT RESEMBLED LEADERSHIP QUALITIES IN YOU, TOKIWA.
BUT I AM A MACHINE, AFTER ALL AND EMOTIONAL MATTERS ARE NOT MY FORTE.
キュン


I DON'T WANT TO THINK ABOUT THAT-
RISKS...
HOWEVER, IT IS A FACT THAT THERE ARE MANY RISKS IF YOU KEEP THROWING YOURSELF INTO THE WORLD OF BATTLES.

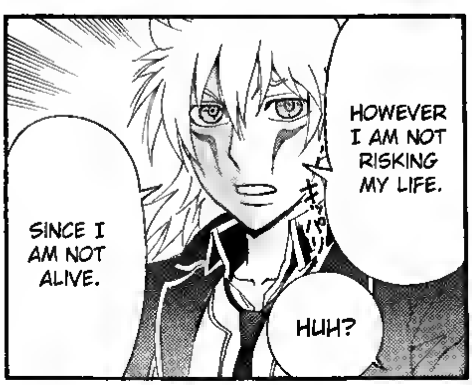
AND BY RISKS YOU MEAN...
REALLY?
IT FEELS AS IF EVERYONE EXCEPT ME IS LIKE A MAIN CHARACTER-
YES, DEATH.
REALLY. REIN, YOU TOO FIT THE DESCRIPTION PERFECTLY.

8


I AM NOT GOING TO LET THAT HAPPEN.
NO.
DO NOT LOSE YOUR SHADOW.
YOUR SHADOW IS "YOUR PLACE IN THE NORMAL WORLD".
... HA HA...
I told you not to be so blunt
LOOKS LIKE I'M GOING TO LOSE MY LIFE BEFORE I LOSE MY SHADOW.

BECAUSE, AS YOUR FRIEND I AM GOING TO PROTECT YOU WITH ALL MY STRENGTH.
キュイン
RIGHT, EVEN IF MY BODY IS SMASHED TO PIECES.

9


HOWEVER I AM NOT RISKING MY LIFE.
SINCE I AM NOT ALIVE.
HUH?

SECONDS PLEASE!
I REALLY DON'T DESERVE A FRIEND LIKE YOU.
Uh...
THANK YOU.